29 January 2009
Arabic

بلاغ رسمي صادر عن جلسة مجلس الأمن ٦٠٧٨ (المغلقة)

المعقودة كجلسة خاصة في المقر، بنيويورك، يوم الخميس، ٢٩ كانون الثاني/يناير
٢٠٠٩، الساعة ١٠/٠٠

وفقاً للمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، صدر البلاغ التالي عن
طريق الأمين العام عوضاً عن محضر حرفي:

”في الجلسة ٦٠٧٨، المعقودة كجلسة خاصة في ٢٩ كانون الثاني/يناير
٢٠٠٩، نظر مجلس الأمن في البند المعنون ’صون السلام والأمن الدوليين: احترام
القانون الإنساني الدولي‘.

”ودعا الرئيس بموافقة المجلس ممثلي إثيوبيا وأذربيجان وأستراليا وإستونيا
وإسرائيل وألمانيا واندونيسيا وأوكرانيا وأيرلندا وإيطاليا وباكستان والبرتغال
وبلجيكا وبوروندي وبولندا والجمهورية التشيكية ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا
وسنغافورة والسويد وسويسرا وفنلندا وكندا وكوبا ولكسمبرغ ولبنان
وليختنشتاين وماليزيا ومصر والمغرب والنرويج ونيوزيلندا واليونان إلى المشاركة في
النظر في البند دون أن يكون لهم حق التصويت، وذلك وفقاً لأحكام الميثاق ذات
الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

”ووفقاً للنظام الداخلي المؤقت والممارسة السابقة المتبعة في هذا الصدد،
دعا الرئيس، بموافقة المجلس، المراقب الدائم لفلسطين لدى الأمم المتحدة إلى
المشاركة في الجلسة.

”ووفقاً للتفاهم الذي توصل إليه المجلس في مشاوراته السابقة، وجه الرئيس،
بموافقة المجلس وبموجب أحكام المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، دعوة
إلى المراقب الدائم للكرسي الرسولي لدى الأمم المتحدة.



”ووفقا للتفاهم الذي توصل إليه المجلس في مشاوراته السابقة، وجه الرئيس، بموافقة المجلس وبموجب أحكام المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، دعوات إلى كل من السيدة باتريشيا أوبراين، وكييلة الأمين العام للشؤون القانونية، المستشارة القانونية في الأمم المتحدة؛ والسيد بيار برتران، مدير مكتب مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في نيويورك؛ والسيدة جيسيكا نيورث، مديرة مكتب مفوضية حقوق الإنسان في نيويورك؛ والسيد هانسيورغ ستروماير، رئيس فرع وضع السياسات والدراسات التابع لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية للأمم المتحدة.

”ووفقا للتفاهم الذي توصل إليه المجلس في مشاوراته السابقة، وجه الرئيس، بموافقة المجلس وبموجب أحكام المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، دعوة إلى السيد دومينيك باف، رئيس وفد اللجنة الدولية للصليب الأحمر.

”وجرى تبادل للآراء بين أعضاء المجلس والسيدة أوبراين والسيد باف والسيد برتران والسيدة نيورث والسيد ستروماير“.